

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2000 — 2177

[2000/03442]

9 JULI 2000. — Wet houdende dertiende aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999, sectie 31, « Ministerie van Landbouw en Middenstand » (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij
bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74,
3°, van de Grondwet.

Art. 2. De Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999
wordt aangepast, voor wat de sectie 31, « Ministerie van Landbouw en
Middenstand », overeenkomstig de totalen van de programma's zoals
vermeld in de bij deze wet gevoegde aangepaste krediettabel.

Art. 3. De door deze wet geopende kredieten zullen door de
algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden
bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 9 juli 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met' s Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota

(1) *Zitting 1999-2000*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp van wet, nr. 318/1. — Tekst
aangenomen, nr. 318/2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering
van 16 december 1999.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2000 — 2177

[2000/03442]

9 JUILLET 2000. — Loi portant treizième ajustement du Budget
général des dépenses pour l'année budgétaire 1999, section 31,
« Ministère de l'Agriculture et des Classes moyennes » (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui
suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3°,
de la Constitution.

Art. 2. Le Budget général des dépenses pour l'année budgé-
taire 1999 est ajusté, en ce qui concerne la section 31, « Ministère de
l'Agriculture et des Classes moyennes », conformément aux totaux des
programmes figurant dans le tableau des crédits ajustés annexé à la
présente loi.

Art. 3. Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les
ressources générales du Trésor.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau
de l'Etat et publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 9 juillet 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Note

(1) *Session 1999-2000*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 318/1. — Texte adopté,
n° 318/2.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 16 décem-
bre 1999.

TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET

LEGENDE :

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (bk1)
- vorige jaren (bk2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (bk3)
- transporten van kredieten vorige jaren (bk4).

Kolom (4) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schulvorderingen van vorige jaren)

Kolommen (5) en (8) : 1999 = aangepaste kredieten en kredieten voor schulvorderingen van vorige jaren (tussen haakjes) = toestand na de begrotingscontrole 1999 (na de vierde aanpassing) + de herverdelingen van basisallocaties op 30 september 1999.

TABLEAUX ANNEXES A LA LOI

LEGENDE :

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits de 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits de l'année en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (11) :

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures)

Colonnes (5) et (8) : 1999 = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses) = situation après le contrôle budgétaire 1999 (après le quatrième ajustement) + les redistributions d'allocations de base au 30 septembre 1999.

31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

(in miljoenen frank)

31 MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

(en millions de francs)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisalloctaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonnancieringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
				1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté	1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 51											DIVISION 51
Bestuur voor Kleine en Middelgrote Ondernemingsbeleid											Administration de la Politique petites et moyennes entreprises
0 Bestaansmiddelenprogramma											0 Programme de subsistance
01 Personeelsuitgaven											10 Dépenses de personnel
Bezoldigingen en allerhande toelagen: — Vast en stagedoend personeel	51 01 1103 80 17 51 85	ngk		137,5 (1,4)	+ 1,0	138,5 (1,4)	137,5 (1,4)	+ 1,0	138,5 (1,4)	cnd	Rénumérations et alloctions généralement quelconques: — Personnel statutaire définitif et stagiaire
— Ander dan statutair personeel	51 01 1104 81 18 52 86	ngk		20,8	—	20,8	20,8	—	20,8	cnd	— Personnel autre que statutaire
02 Werkingskosten											02 Frais de fonctionnement
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	51 02 1201 90 27 61 95	ngk		11,5	—	11,5	11,5	—	11,5	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services
03 Andere bestaansuitgaven											03 Autres dépenses de subsistance
Toelagen aan organismen, instellingen en personen die zich op nationaal vlak bezighouden met toegepast onderzoek voor zelfstandigen (cf. art. 2.31.7 van de Algemene Uitgavenbegroting).	51 03 3105 63 97 34 68	ngk		1,6	—	1,6	1,6	—	1,6	cnd	Subventions à des organismes, institutions et personnes s'occupant, sur le plan national, de recherche appliquée au profit des indépendants (cf. art. 2.31.7 du Budget général des Dépenses).
Toelagen aan toegepast onderzoek voor de sector K.M.O.'s (cf. art. 2.31.7 van de Algemene Uitgavenbegroting).	51 03 3106 64 01 35 69	ngk		2,6	—	2,6	2,6	—	2,6	cnd	Subventions à la recherche appliquée dans le secteur des P.M.E. (cf. art. 2.31.7. du Budget général des Dépenses).
Subsidie aan de Hoge Raad voor de Middenstand	51 03 4102 90 27 61 95	ngk		40,4	—	40,4	40,4	—	40,4	cnd	Subvention au Conseil supérieur des Classes moyennes
Subsidie aan de Kamers van Ambachten en Neringen	51 03 4103 91 28 62 96	ngk		122,3	—	122,3	122,3	—	122,3	cnd	Subvention aux Chambres des Métiers et Négocios

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties		OAPA.B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Credits d'engagement			Ordonmanceringskredieten Credits d'ordonnancement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
04 Diversen											04 Divers	
Delging van het kapitaal ontdeend door de Kamer van Ambachten en Neringen van Namen, Limburg, Antwerpen en Henegouwen	51 04 6101 61 95 32 66	ngk		2,1	—	2,1	—	2,1	—	2,1	cnd	
Uitgaven voor de organisatie van de eerste verkiezingen van deleden van de organen van de Instituten voorzien door de kaderwet van 1 maart 1976 houdende reglementering van de bescherming van de beroepsit en de uitoefening van de dienstverlende intellectuele beroepen	51 04 8515 50 84 21 55	ngk		1,0	—	1,0	—	1,0	—	1,0	cnd	
Totalen voor het programma 31.51.0 en voor de organisatie-afdeling 31-51		ngk		339,8 (1,4)	+ 1,0	340,8 (1,4)		339,8 (1,4)	+ 1,0	340,8 (1,4)	cnd	
DIVISION 52												
Bestuur voor het Landbouwbeleid												
0 Bestaansmiddelenprogramma										0 Programme de subsistance		
01 Personeelsuitgaven										01 Dépenses de personnel		
Bezoldigingen en allerhande toelage evenals premies voor de verzekering, « gezondheidsszorgen » af te stutten door de Minister van Buitenlandse Zaken :	52 01 1103 10 44 78 15	ngk		202,0	—	202,0	—	202,0	—	202,0	cnd	
— Wast en stageoend statutair personeel												
— Ander dan statutair personeel	52 01 1104 11 45 79 16	ngk		42,1	+ 8,5	50,6	42,1	42,1	+ 8,5	50,6	cnd	
Terugbetaling van de kosteloze reisbiljetten verleend aan personeelsleden van de Dienst voor de zeevisserij	52 01 1106 13 47 81 18	ngk		0,1	—	0,1	0,1	0,1	—	0,1	cnd	
											Remboursement des coupons gratuits accordés à des agents du Service de la Pêche maritime	

ORGANISATIE-AFDELINGEN		Programma's		Vastleggingskredieten Crédits d'engagement						Ordonnancieringskredieten Crédits d'ordonnancement			DIVISIONS ORGANIQUES	
Activiteiten Basisallocties		OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté	1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté	sc	Programmes		
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)		
02 Werkingskosten												02 Frais de fonctionnement		
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	52 02 1201 20 54 88 25		ngk		20,7	—	20,7	20,7	—	20,7	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services		
Huur van onroerende goederen	52 02 1206 25 59 93 30		ngk		0,5	—	0,5	0,5	—	0,5	cnd	Loyer des biens immobiliers		
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	52 02 1207 26 60 94 31		ngk		0,2	—	0,2	0,2	—	0,2	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services		
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	52 02 7401 12 46 80 17	1	ngk		1,2	—	1,2	1,2	—	1,2	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables		
03 Andere werkingskosten												03 Autres dépenses relatives au fonctionnement		
Permanente voorzchriften met het oog op de betaling van de uitgaven ten laste van de Staat vereidend door tussenkomst van ambtenaren van de dienst in het buitenland (cf. art. 2.31.12 van de Algemene Uitgavenbegroting).	52 03 0350 51 85 22 56		ngk		0,5	—	0,5	0,5	—	0,5	cnd	Avances permanentes en vue du paiement de dépenses incombant à l'Etat soldées à l'intervention d'agents des services à l'étranger (cf. art. 2.31.12 du Budget général des Dépenses).		
Totalen voor het programma 31.52.0			ngk		267,3	+ 8,5	275,8	267,3	+ 8,5	275,8	cnd	Totaux pour le programme 31.52.0		
Totalen voor de organisatieafdeling 31-32			ngk			+ 8,5			+ 8,5		cnd	Totaux pour la division organique 31-32		
AFDELING 53														
Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer												Administration de la Gestion de la Production agricole		
0 Bestaansmiddelenprogramma												0 Programme de subsistance		
01 Personnelsuitgaven												01 Dépenses de personnel		
Bezoldigingen en allerhande toelagen:												Rémunérations et allocations généralement quelconques :		
— Vast en stagedoend statutair personeel	53 01 1103 37 71 08 42		ngk		252,9	—	252,9	252,9	—	252,9	cnd	Personnel statutaire définitif et stagiaire		
— Ander dan statutair personeel	53 01 1104 38 72 09 43		ngk		44,0	+ 0,5	44,5	44,0	+ 0,5	44,5	cnd	Personnel autre que statutaire		

	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocties	OAPA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Credits d'engagement				Ordonnanceringenkredieten Credits d'ordonnancement				DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
					1999 goedgekeurd voteé	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté	1999 goedgekeurd voteé	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté	(10)	(11)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)		
02 Werkingskosten					14,9	—	14,9	14,9	—	14,9	cnd	02 Frais de fonctionnement	
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	53 02 1201 47 81 18 52	ngk										Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	
Totalen voor het programma 31.53.0 en voor de organisatie-afdeling 31-53		ngk			311,8	+ 0,5	312,3	311,8	+ 0,5	312,3	cnd	Totaux pour le programme 31.53.0 et pour la division organique 31-53	
AFDELING 54												DIVISION 54	
Bestuur voor de Kwaliteit van de grondstoffen en de Plantaardige Sector												Administration de la Qualité des matières premières et du Secteur végétal	
0 Bestaansmiddelenprogramma												0 Programme de subsistance	
01 Personneelsuitgaven												01 Dépenses de personnel	
Bezdoldigingen en allerhande toelagen: — Vast en stagedoend statutair personeel	54 01 1103 64 01 35 69	ngk			362,9	—	362,9	362,9	—	362,9	cnd	Rémunerations et allocations généralement quelconques ; — Personnel statutaire définitif et stagiaire	
— Ander dan statutair personeel	54 01 1104 65 02 36 70	ngk			53,5	+ 0,4	53,9	53,5	+ 0,4	53,9	cnd	— Personnel autre que statutaire	
02 Werkingskosten												02 Frais de fonctionnement	
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	54 02 1201 74 11 45 79	ngk			61,9	—	61,9	61,9	—	61,9	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	54 02 7401 66 03 37 71	I			20,5	—	20,5	20,5	—	20,5	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
03 Andere werkingskosten												03 Autres dépenses de fonctionnement	
bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland (cf. art. 2.31.7 van de Algemene Uitgavenbegroting).	54 03 3581 38 72 09 43	ngk			4,1	—	4,1	4,1	—	4,1	cnd	Cotisation à ou part c'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger (cf. art. 2.31.7 du Budget général des Dépenses).	
Totalen voor het programma 31.54.0		ngk			502,9	+ 0,4	503,3	502,9	+ 0,4	503,3	cnd	Totaux pour le programme 31.54.0	
Totalen voor de organisatie-afdeling 31-54		ngk										Totaux pour la division organique 31-54	

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP ks	Vastleggingskredieten Credits d'engagement				Ordonnanceringsskredieten Credits d'ordonnancement				DIVISIONS ORGANIQUES	
			1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast aangepast ajusté	1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast aangepast ajusté	sc Activités Allocations de base			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
AFDELING 55												
Bestuur van de Dierengezonheid en de Kwaliteit van de Dierlijke Producten												
0 Bestaansmiddelenprogramma												
01 Personelsuitgaven												
Bezoldigingen en allerhande toelagen: — Vast en stagedoend statutair personeel	55 01 1103 91 28 62 96	ngk	353,9	+ 4,0	357,9	353,9	+ 4,0	357,9	357,9	cnd		
— Ander dan statutair personeel	55 01 1104 92 29 63 97	ngk	32,8	+ 0,7	33,5	32,8	+ 0,7	33,5	33,5	cnd		
02 Werkingskosten												
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	55 02 1201 04 38 72 09	ngk	62,9	—	62,9	62,9	—	62,9	62,9	cnd		
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	55 02 7401 93 30 64 01	I	5,7	—	5,7	5,7	—	5,7	5,7	cnd		
03 Andere werkingskosten												
Bijdrage of aandeel in werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland (cf. art. 2,13,7 van de Algemene Uitgavenbegroting).	55 03 3581 65 02 36 70	ngk	5,4	—	5,4	5,4	—	5,4	5,4	cnd		
Totalen voor het programma 31.55.0			460,7	+ 4,7	465,4	460,7	+ 4,7	465,4	465,4	cnd		
Totalen voor de organisatieafdeling 31-55					+ 4,7			+ 4,7		cnd	Totaux pour la division organique 31-55	

	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Credits d'engagement				Ordonnanceringsskredieten Credits d'ordonnancement				sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	
					(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
	AFDELING 56														DIVISION 56
	Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek en Ontwikkeling (Wetenschapsbeleid)														Administration de la Recherche agronomique et du Développement (Politique scientifique)
0	Bestaansmiddelelenprogramma														0 Programme de subsistance
01	Personneelsuitgaven														01 Dépenses de personnel
	Bezoldigingen en allerhande toelagen; — Vast en stagedoend statutair personeel	56 01 1103 21 55 89 26		ngk	108,6	—			108,6	—					Rémunérations et allocations généralement quelconques ; — Personnel statutaire définitif et stagiaire
	— Ander dan statutair personeel	56 01 1104 22 56 90 27		ngk	36,3	+ 1,0			37,3	36,3	+ 1,0				— Personnel autre que statutaire
02	Werkingskosten														02 Frais de fonctionnement
	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten	56 02 1201 31 65 02 36		ngk	14,9	—			14,9	14,9	—				Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services
	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	56 02 7401 23 57 91 28		ngk	2,1	—			2,1	2,1	—				Dépenses permanentes pour achats de biens meubles durables
	Totalen voor het programma 31.56.0			ngk	161,9	+ 1,0			162,9	161,9	+ 1,0				Totalen pour le programme 31.56.0
3	Dotaties aan wetenschappelijke rijksinstellingen en gelijkgestelden														3 Dotations aux établissements scientifiques de l'Etat et assimilés
31	Personneelsuitgaven														31 Dépenses de personnel
	Bezoldigingen en allerhande toelagen; — Vast en stagedoend statutair personeel	56 31 1103 97 34 68 05		R	792,6	+ 16,6			809,2	792,6	+ 16,6				Rémunérations et allocations généralement quelconques ; — Personnel statutaire définitif et stagiaire
	— Ander dan statutair personeel	56 31 1104 01 35 69 06		R	325,9	—			325,9	325,9	—				— Personnel autre que statutaire
	Allerhande uitgaven voor sociaaldiensthefoon	56 31 1105 02 36 70 07		R	5,1	—			5,1	5,1	—				Dépenses diverses de service social

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OAPABA. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Credits d'engagement				Ordonmanceringskredieten Credits d'ordonnancement				DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	
				1999 goedgekeurd voteé	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast aangepast ajusté	1999 goedgekeurd voteé	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast aangepast ajusté	sc			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)		
32 Werkingskosten												32 Frais de fonctionnement	
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met inbegrip van de specifieke consumptieuitgaven van de instellingen/stations voor wetenschappelijk onderzoek	56 32 1201 10 44 78 15	R	ngk	275,2	—	275,2	275,2	—	275,2	cnd		Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services y compris les dépenses de consommation spécifiques des établissements et stations de recherche scientifique	
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	56 32 1207 16 50 84 21	R	ngk	3,5	—	3,5	3,5	—	3,5	cnd		Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
Deelneming aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen	56 32 1241 50 84 21 55	R	ngk	0,9	—	0,9	0,9	—	0,9	cnd		Participation à des foires, concours et expositions	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	56 32 7401 02 36 70 07	RI	ngk	65,6	—	65,6	65,6	—	65,6	cnd		Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
33 Andere werkingsuitgaven												33 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
Landbouwproefvelden : Uitgaven van alle aard in verband met de aanleg en het onderhoud van landbouw- en tuinbouwproefvelden met onderzoeken op het gebied van de veeteelt, de landbouwtechniek en de zeevisserij	56 33 1242 60 94 31 65	R	ngk	8,3	—	8,3	8,3	—	8,3	cnd		Champs expérimentaux agricoles : Dépenses de toute nature avec la création et l'entretien des champs expérimentaux agricoles et horticoles et avec les expérimentations dans le domaine de l'élevage, du génie rural et de la pêche maritime	
Mechanografische berekenings- en opnamegewerken	56 33 1280 01 35 69 06	R	ngk	3,3	—	3,3	3,3	—	3,3	cnd		Travaux de calcul et de dépouillement mécanographiques	
Constructies, inrichtingswerken en vaste uitrusting voor de wetenschappelijke instellingen	56 33 7441 51 85 22 56	RI	ngk	40,7	—	40,7	40,7	—	40,7	cnd		Constructions, travaux d'aménagement et équipement fixe pour les établissements scientifiques	
Totalen voor het programma 31.56.3			ngk	1 521,1	+ 16,6	1 537,7	1 521,1	+ 16,6	1 537,7	cnd		Totaux pour le programme 31.56.3	
Totalen voor de organisatieafdeling 31-56			ngk		+ 17,6				+ 17,6			Totaux pour la division organique 31-56	
Totalen : 31 Ministerie van Mid-densstand en Landbouw			ngk		+ 32,7				+ 32,7			Totaux : 31 Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture	
Totalen ngk + gkr + fon			tot		+ 32,7				+ 32,7			Totaux cnd + crd + fon	